718926-2026 - Javni razpis

Nemčija – Arhitekturne storitve in z njimi povezane storitve – Beobachtungsstation ZNA - Objektplanung Gebäude
OJ S 202/2026 19/10/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH
E-naslov: Thorsten.Meinert@bg-kliniken.de
Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ
Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Beobachtungsstation ZNA - Objektplanung Gebäude
Opis: Errichtung einer Beobachtungsstation im EG des Bauteil Nr.3 der BG Klinik Ludwigshafen, Ludwig-Guttmann-Str. 13 in Ludwigshafen-Oggersheim
Identifikator postopka: 42ccea46-6be1-4224-a8fc-aa23625ff8ab
Notranji identifikator: 21-26 (200) LUD
Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji
Postopek je pospešen: ne
Glavne značilnosti postopka: Es handelt sich um ein 2- stufiges Verhandlungsverfahren nach § 17 VgV gemäß Abschnitt 6, § 74 VgV. Innerhalb eines Teilnahmewettbewerbs werden maximal 5 Bieter ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Der öffentliche Auftraggeber behält sich gem. § 17 Abs. 11 VgV die Möglichkeit vor, den Auftrag auf Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlung mit den Bietern einzutreten.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve
Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71200000 Arhitekturne storitve in z njimi povezane storitve
Dodatna klasifikacija (cpv): 71221000 Arhitekturne storitve v zvezi s stavbami, 71221000 Arhitekturne storitve v zvezi s stavbami

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Ludwig-Guttmann-Straße 13
Mesto: Ludwigshafen
Poštna številka: 67071
Podregija države (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHHMAK9#
Pravna podlaga:
Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Beobachtungsstation ZNA - Objektplanung Gebäude
Opis: Auf einer Fläche von ca. 250 m² entsteht eine unmittelbar an die Zentrale Notaufnahme (ZNA) angebundene Aufnahme- und Beobachtungsstation mit acht Betten. Die Maßnahme bündelt bestehende Kapazitäten der ZNA in einer eigenständigen Einheit für Notfallpatienten mit einem Überwachungsbedarf von bis zu 24 Stunden ohne intensivmedizinische Behandlung. Durch die direkte räumliche und organisatorische Anbindung an die ZNA werden kurze Wege und effiziente Behandlungsabläufe sichergestellt. Die neue Struktur entlastet sowohl die ZNA als auch die Normalstationen und wird im laufenden Klinikbetrieb umgesetzt. Für diese Baumaßnahme werden in einzelnen Vergabeverfahren die Leistungen der Objektplanung Gebäude und Innenräume, Fachplanung Technische Ausrüstung HLSK und Technische Ausrüstung ELT vergeben. Es werden zudem projektspezifische Sachverständige für den baulichen Brandschutz und die Tragwerksplanung beauftragt. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Architektenleistungen Gebäude und Innenräume. Es werden stufenweise die Leistungsphasen 1-9 des Leistungsbildes Objektplanung Gebäude u. Innenräume gem. § 34 Abs. 1 HOAI 2021 i. V. m. Anl. 10 Nr. 10.1 beauftragt. Stufe I beinhaltet die Leistungsphasen 1-2. Der Auftragnehmer erbringt neben den Grundleistungen auch die in dieser Ausschreibung genannten besonderen oder zusätzlichen Leistungen.
Notranji identifikator: 21-26 (200) LUD

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve
Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71200000 Arhitekturne storitve in z njimi povezane storitve
Dodatna klasifikacija (cpv): 71221000 Arhitekturne storitve v zvezi s stavbami, 71221000 Arhitekturne storitve v zvezi s stavbami

Možnosti:

Opis možnosti: (5) Der Auftrag umfasst zunächst die Leistungen der Leistungsphasen 1 bis 2 gemäß dem detaillierten Leistungsbild (Anlage 1). Die AG beabsichtigt, den AN auch mit den weiteren Leistungsphasen 3 bis 9 zu beauftragen. Der Abruf erfolgt für alle Leistungsphasen einzeln. Aufgrund der erforderlichen Gremienläufe kann der Abruf der nachfolgenden Stufe jeweils bis zu ca. 6 Monate dauern. Im Fall einer Unterbrechung (z.B. durch Gremienläufe) hat der AN seine Leistungen spätestens 30 Kalendertage nach Abruf der jeweiligen Leistungsstufen durch die AG fortzusetzen. Die AG ist berechtigt einzelne Teilleistungen der Leistungsphasen nicht oder nicht vollständig abrufen.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Ludwig-Guttmann-Straße 13
Mesto: Ludwigshafen
Poštna številka: 67071
Podregija države (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 2 Leta

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren: Mindestanforderung Gesamtumsatz des Unternehmens 0,5 Mio. EUR / Jahr (brutto).

Merilo: Specifični povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung (Neubau /Umbau im Krankenhaus) vergleichbar sind: Mindestanforderung leistungsspezifischer Umsatz: 0,2 Mio. EUR / Jahr (brutto).

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 6,00

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung, dass eine aktuell gültige Haftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 5,0 Mio. Euro für Personenschäden und 3,0 Mio. Euro für Sach- und Vermögensschäden jeweils 2- bzw. 3-fach maximiert pro Versicherungsjahr und Schadensfall besteht.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Es müssen mind. 3 Beschäftigte beim Bewerber/Bieter tätig sein, die gemäß den Rechtsvorschriften ihres jeweiligen Heimatstaates als Architekt*in oder Ingenieur*in tätig sind und berechtigt sind, diese Berufsbezeichnung zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland in diesem Beruf tätig zu werden. Es bedarf einer bauvorlageberechtigten Person im Unternehmen, der Nachweis erfolgt z.B. durch Kammermitgliedschaft. Ist in dem jeweiligen Heimatstaat die Bezeichnung gesetzlich nicht geregelt, so erfüllt die fachliche Anforderung, wer über ein Diplom, Prüfzeugnis oder sonstigen Befähigungsnachweis verfügt, deren Anerkennung nach der Richtlinie 2005/36/EG gewährleistet ist und berechtigt ist, in der Bundesrepublik Deutschland als Architekt*in tätig zu werden.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 6,00

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Eigenerklärung, dass mindestens 2 der vorgesehenen Projektmitarbeiter über BIM-Fachkenntnisse verfügen.

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register
Opis merila za izbor: Erklärung dass die für dieses Projekt einzusetzende Projektleitung sowie deren Stellvertretung gemäß den Rechtsvorschriften ihres jeweiligen Heimatstaates als Architekt*in oder Ingenieur*in tätig sind und berechtigt sind, diese Berufsbezeichnung zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland in diesem Beruf tätig zu wer-den (z.B. durch Kammermitgliedschaft) sowie über eine Bauvorlageberechtigung verfügen. Ist in dem jeweiligen Heimatstaat die Bezeichnung gesetzlich nicht geregelt, so erfüllt die fachliche Anforderung, wer über ein Diplom, Prüfzeugnis oder sonstigen Befähigungsnachweis verfügt, deren Anerkennung nach der Richtlinie 2005/36/EG gewährleistet ist und berechtigt ist, in der Bundesrepublik Deutschland als Architekt*in oder Ingenieur*in tätig zu werden.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti
Opis merila za izbor: Eigenerklärung, dass für die Umsetzung des Projekts folgende Technische Ausstattungen im Unternehmen zu Verfügung stehen: BIM Software, CDE, CAD

Merilo: Reference o določenih storitvah
Opis merila za izbor: Es sind mindestens zwei, maximal fünf Referenzen mit folgenden Mindestbedingungen einzureichen: - Leistungszeitraum 1.1.2020 bis Abgabefrist Teilnahmeanträge (mind. Beginn LPh. 8); - Durchführung der wesentlichen Leistungsphasen nach HOAI (mind. 2-8) im Unternehmen - Projektkosten (KG 200-600) >= 1,00 Mio. EUR brutto. - Projektgröße nach BGF mind. 250 m² - mind. Honorarzone III - davon eine Referenz Umbau im laufenden Betrieb mit dem Objekttyp Krankenhaus bei einem öffentlichen Auftraggeber gem. § 99 GWB - davon eine Referenz mit dem Objekttyp Sonderbau
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka
Ponder (točke, točno): 48,00
Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:
Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3
Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5
Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:
Vrsta: Kakovost
Ime: Angaben zur Arbeitsweise in der Planung
Opis: Erläuterung anhand eines oder mehrerer geeigneter Referenzprojekte der Herangehensweise an das Projekt unter folgenden Gesichtspunkten: - Herausforderungen im Projektverlauf / - Änderungsmanagement / - Kostenverfolgung und Kostensicherheit / - Terminverfolgung und Terminsicherheit / - Zusammenarbeit und Kommunikation
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:
Vrsta: Kakovost

Ime: Angaben zur Arbeitsweise der Bauleitung
Opis: Darstellungen zu den einzelnen Themenbereichen sind jeweils durch Beispiele aus vergleichbaren Referenzprojekten zu belegen. Gehen Sie dabei auf die folgenden Aspekte ein: - Nachtragsprüfung und Abwendung von Nachträgen / - Terminüberwachung und Gegensteuerung / - Vorbereitung und Durchführung von Abnahmen nach VOB / - Vorgehensweise bei Leistungsdefiziten und Mängelmanagement
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 20
Merilo:
Vrsta: Kakovost
Ime: Personaleinsatzplan
Opis: - Darstellung mit welchen Mitteln die termingerechte Umsetzung gewährleistet wird - Erläuterung, der Steuerung der personelle Verfügbarkeit und des Ressourceneinsatz zur Vermeidung von Engpässen
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 5
Merilo:
Vrsta: Kakovost
Ime: Berufserfahrung und Verfügbarkeit des zum Einsatz kommenden Personals
Opis: - Berufserfahrung des vorgesehenen Projektleiters / - Berufserfahrung des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters / - Berufserfahrung des vorgesehenen Bauleiters
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 15
Merilo:
Vrsta: Cena
Ime: Honorar
Opis: Honorar
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 10/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHHMAK9/documents
Sprotni komunikacijski kanal:
Ime: Vergabeportal des DTVP; Kommunikationstool des jeweiligen Projektraums. Bietende / Bewerbende werden mittels E-Mail-Nachricht unterrichtet, dass eine Nachricht hinterlegt wurde.
Spletni naslov: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHHMAK9

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:
Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 30/11/2026
Pogoji za predložitev:
Elektronska predložitev: Obvezno
Naslov za predložitev: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHHMAK9
Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina
Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno
Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno
Rok za prejem prijav za sodelovanje: 17/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas
Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:
Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.
Dodatne informacije: Der Auftraggeber wird nach Ausübung seines pflichtgemäßen Ermessens über die Nachforderung von Unterlagen entscheiden. Kommunikation über das Vergabeportal der DTVP; Kommunikationstool des jeweiligen Projektraums. Bietende / Bewerbende werden mittels E-Mail-Nachricht unterrichtet, dass eine Nachricht hinterlegt wurde. Nachforderung erfolgt nach § 56 VgV.
Pogoji javnega naročila:
Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift: -"Ingenieur*in, Beratende*r Ingenieur*in" gemäß Unterabschnitt § 75 VgV -Juristische Personen sind als Auftragnehmer zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe eine*n verantwortliche*n Berufsangehörige*n nach § 75 Absatz 3 VgV benennen. Bieter haben mit dem Angebot Art und Umfang von Leistungen anzugeben, die sie an geeignete Nachunternehmer übertragen wollen. Die Eignung der Nachunternehmer ist entsprechend den ihnen übertragenen Leistungen durch geeignete Erklärungen und Belege (Eigenerklärung zur Eignung, PQ-Register, u.a.) nachzuweisen.
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Ni okvirnega sporazuma
Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:
Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes
Informacije o rokih za revizijo: Möchte ein Unternehmen einen Verstoß gegen Vergabevorschriften geltend machen, so hat es diese innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen ab Kenntnis gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zu Angebotsabgabe der Auftraggeberin gegenüber gerügt werden. Teilt die Auftraggeberin dem Unternehmen mit, dass sie der Rüge nicht abhelfen werde, so kann das Unternehmen innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen schriftlichen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die genannten Fristen gelten nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 bleibt unberührt.
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH
Registrska številka: 992-80310-93
Poštni naslov: Ludwig-Guttmann-Straße 13
Mesto: Ludwigshafen
Poštna številka: 67071
Podregija države (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Država: Nemčija
E-naslov: Thorsten.Meinert@bg-kliniken.de
Tel.: +49 30 330960189
Spletni naslov: https://www.bgu-ludwigshafen.de
Profil kupca: https://www.bgu-ludwigshafen.de
Vloge te organizacije:
Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes
Registrska številka: 991-02380-92
Poštni naslov: Bundeskanzlerplatz 2-10
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53113
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: vk@bundeskartellamt.de-mail.de
Tel.: +49 2289499-0
Faks: +49 2289499-163
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 76bfb1e6-8069-4899-8d90-fc8f1c18d28c - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 15/10/2026 18:22:50 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 718926-2026
Številka izdaje UL S: 202/2026
Datum objave: 19/10/2026